



# 你好川崎

## NO. 388 川崎市ガラス工芸教室合同作品展について

### 关于「川崎市玻璃工艺教室联合作品展2009」的通知

市内的玻璃工艺家和爱好者将举办「川崎市玻璃工艺教室联合作品展 2009」，会场在神奈川科学城KSP，开到3月8日星期日。

本次展览有与「薩摩切子」技术相对抗而被创造出来的，用钻石砂轮机在玻璃表面上进行雕刻各种各样的花纹装饰，被称之为江户切子的玻璃切割技术。还有不需熟练技术谁都可以随心所欲，按照自己的想法去制作作品用法国语叫做玻璃泥的技巧、用「帕透 德 维尔」的技术做成的作品等约 250 件玻璃工艺作品将被展出。

另外、还有以「玻璃的伸展可能性」为题，发信「玻璃作品」和「其他素材，技术，行业」的共同研究，合作研制成的商品，作品。「2009 川崎玻璃创作作品展」也将同时举办。均为免费入场，自由观赏。

去神奈川科学城KSP请在武藏沟口站乘坐9号免费迎送巴士直达。

详细情况请咨询经济劳动局新产业创出科

电话号码 044-200-2513 电传 044-200-3920

## NO. 389 ミューザ川崎シンフォニーホール会館5周年記念公演について

### 关于「穆泽川崎交响乐厅开馆5周年纪念公演」的通知

作为「音乐之都川崎」象征的「穆泽川崎交响乐厅」今年迎来了建馆5周年纪念日。乐厅的音响效果在世界上也是首屈一指的音乐殿堂。

纪念5周年活动，在开馆纪念日的7月1日星期三晚上7时举办「MUZA 诞生纪念音乐会」。

音乐会将演奏众所周知的马拉作品中最大规模，音乐集大成的作品交响曲第8乐章降E大调「千人交响曲」，指挥饭森范亲，以穆泽川崎交响乐厅为基地的乐团东京交响乐团演奏来庆祝诞辰5周年豪华公演。

入场券的预售从3月23日星期一开始。申请，咨询请拨打米尤扎川崎交响乐大厅电话号码 044-520-0200

## NO. 390 かわさき市民カードについて

### 关于「川崎市民卡」的通知

区役所，支所，出張所等自动交付住民票副本，印鉴证明书等证明业务设置了川崎市行政服务联网，为了利用该设施，有必要办理川崎市民卡。

川崎市行政服务联网可以在区役所的窗口休息的星期六，星期日也能利用，使平时没时间利用窗口的人或节假日急需办理证明的时候倍感方便。办理川崎市民卡请带上附有照片的身份证，印鉴，印鉴登录的印鉴登录证到各区役所免费办理，另外，

外国人已登录的人请本人直接带外国人登录证明书到窗口办理。有关川崎市民卡事宜，请拨打以下电话，市民，儿童局协调推动科。电话号码 044-200-2259

\*\*\*\*\*

## 2009年度(平成21) 川崎市国际交流协会主催 日语讲座

### 夜间学习班 ( 每星期三 晚上 6 点半 ~ 8 点半 )

1 学期	がっき	4 / 15 ~ 7 / 15	¥6,000	(12回)	かい
2 学期	がっき	9 / 2 ~ 12 / 16	¥7,500	(15回)	かい
3 学期	がっき	1 / 13 ~ 3 / 10	¥4,500	(9回)	かい



### 上午学习班 (每星期二(火),星期五(金) 上午 10 点 ~ 中午 12 点 )

1 学期	がっき	4/21 (火) ~ 7/10 (金)	¥11,000	(22回)
2 学期	がっき	9/15 (金) ~ 12/8 (火)	¥11,500	(23回)
3 学期	がっき	1/15 (金) ~ 3/9 (金)	¥8,000	(16回)



电话：044-435-7000 传真：044-435-7010  
e-mail:kiankawasaki@kian.or.jp <http://www.kian.or.jp/>



### 川崎市国际交流协会 外国人咨询处

(川崎市国际交流协会外国人相談コーナー)

在川崎市国际交流协会，免费接受咨询。外国朋友在家庭生活里、工作方面等遇到困难、发生问题时请你随时来咨询。咨询严守保密。

咨询时间：上午 10 点至下午 4 点

使用语言 英语：星期二至星期六

汉语：星期二・星期三・星期五

朝鲜语：星期二・星期四

西班牙语：星期二・星期三

葡萄牙语：星期二・星期五

他加禄语：星期二・星期三

发行 川崎市国际交流协会

211-0033 川崎市中原区木月祇園町 2 番 2 号 川崎市国际交流中心

电话号码 044-435-7000 传真 044-435-7010

E-mail:soudan39@kian.or.jp kiankawasaki@kian.or.jp

HP <http://www.kian.or.jp/>